

## Conditions de participation à la compétition

### § 1 Promotion / loterie

Cette promotion est organisée par Delticom AG, Brühlstraße 11, 30169 Hanover, Allemagne (ci-dessous référencé en tant que « Opérateur »). La participation à cette promotion est exclusivement soumise aux conditions indiquées dans ce document. En participant à cette promotion, l'utilisateur accepte ces conditions de participation.

### § 2 Conditions de participation pour la compétition

Afin de participer à la promotion, le participant a besoin d'acheter des pneus d'hiver, toutes saisons, roues complètes, ou jantes sur [123pneus.be](http://123pneus.be), entrer son nom complet et ses coordonnées (adresse e-mail et numéro de téléphone) dans le formulaire de commande fournit et de cocher la case « Participer à la compétition » sur la page de confirmation de la commande.

La promotion aura lieu du 15 décembre 2021 (00:00) au 21 décembre 2021 (24:00) sur [www.123pneus.be](http://www.123pneus.be).

La personne au nom de qui l'adresse e-mail est enregistrée est considéré comme éligible à la participation. Le participant est responsable de fournir l'adresse correct. La participation à la promotion est gratuite.

Chaque participant recevra un coupon de 10 % valable pour un achat sur [123pneus.be](http://123pneus.be) dès la fin de l'opération. Le coupon peut être utilisé jusqu'au 31 décembre 2021 et peut être transféré à autrui. Un paiement en espèces ou en bien matériel est exclu.

Les données personnelles des participants seront seulement collectées et traitées dans le but de l'opération et seront supprimées après que celle-ci ait pris fin. La notification et la transmission du coupon aura lieu par e-mail 30 jours après la fin de l'opération.

#### G2. Participants

La participation est réservée aux personnes d'au moins 18 ans qui sont résidents permanents en Belgique. Pour participer à la promotion, il est essentiel que toutes les informations personnelles que vous avez fournies soient correctes. Les employés de Delticom et leur famille ne peuvent pas participer à la promotion.

### §3 Interdiction de participation

L'opérateur est en droit d'exclure des individus de participer s'il y a des raisons justifiées, comme une violation des conditions de participation, multiples participations, influence illégitime sur la promotion ou une quelconque autre manipulation. Dans de tels cas, les prix peuvent également être révoqués ou réclamés.

### §4 Responsabilité, logiciels tiers

Toute responsabilité de Delticom est limitée à l'intention et la négligence grave. Delticom n'est pas responsable en cas de manipulation ou d'intervention durant la loterie ou son évaluation. Cette exclusion de responsabilité n'inclue pas les atteintes à la vie, à l'intégrité physique et à la santé.

L'opérateur n'est pas responsable pour des problèmes ou malfunctions techniques des réseaux de téléphone ou de connexion téléphoniques, de systèmes de réseau en ligne, serveurs, fournisseurs, matériel ou logiciel informatique, e-mail ou informations reçues suite à un problème technique ou un encombrement des données sur Internet, le réseau téléphonique, un site Internet ou une combinaison des cas ci-dessus. De plus, l'opérateur n'est pas responsable des dégâts aux logiciels ou matériel des participants causé par ou résultant de la participation à l'opération. L'opérateur n'est pas responsable des défauts ou dégâts au prix.

### §5 Protection des données

Delticom AG est l'officier de protection des données tel que défini par l'article 4 no. 7 du règlement général sur la protection des données de l'EU (RGPD). Vous pouvez contacter notre officier de protection des données en envoyant un e-mail à [datenschutz@delti.com](mailto:datenschutz@delti.com) ou en envoyant un courrier postal à l'adresse ci-dessus avec le mot clé « protection des données ».

La participation à la promotion nécessite que le participant passe une commande pour les produits mentionnés ci-dessus, indiquant son nom, adresse, adresse e-mail et numéro de téléphone. La commande ne peut pas être passée par une personne tierce. En cochant la case « Participer à la promotion coupon », le participant accepte explicitement que Delticom entrepose les informations requises pour le bon procédé de l'opération durant la durée de celle-ci.

Dans le but de participer de pour le bon procédé de l'opération, nous traitons les informations personnelles que nous avons déjà obtenues lorsque vous avez passé votre achat sur notre magasin en ligne. Nous traitons les informations personnelles suivantes :

- Prénom et nom de famille
- Adresse e-mail

La base légale pour le traitement des données mentionnées ci-dessus est l'article 6 paragraphe 1 b) RGPD (« exécution du contrat »). Nous traitons les données personnelles dans le but d'exécuter l'opération.

Toutes les données personnelles collectées dans le but d'exécuter cette opération seront entreposées pendant trois ans dès le début de l'année suivante en accordance avec les périodes limites de stockage (critère de stockage).

L'autorisation de stockage est tirée de l'article 6 paragraphe 1 f) RGPD (« intérêt légitime »). Il est de notre intérêt légitime d'entreposer les informations dans un objectif de défense légale jusqu'à la fin de la période limite de plainte des participants après la fin de l'opération. Le traitement des données est limité à des buts de vérification.

Vous avez des droits de protection des données (aussi appelés droits du sujet des données), en particulier un droit à émettre une objection au traitement mentionné ci-dessus et un droit à l'information. Dans ce contexte, Delticom AG se réfère aux informations de protection suivantes pour plus d'information <https://www.123pneus.be/datenschutz>

## **§6 Changements aux règles de participation**

L'opérateur se réserve le droit de changer les conditions de participation à tout moment. Dans ce cas, l'opérateur est obligé d'expliquer explicitement ces changements pour les futurs participants.

## **§7 Annulation de la promotion / exclusion de l'opération**

L'opérateur se réserve le droit d'annuler ou suspendre la promotion pour des raisons importantes à tout moment et sans préavis. Cela s'applique particulièrement si le traitement ne peut pas avoir lieu comme prévu pour des raisons techniques ou légales, ou bien s'il y a une manipulation ou tentative de manipulation qui influe la bonne exécution de la promotion. Si l'annulation est causée par le comportement d'un participant, l'opérateur est en droit de demander compensation auprès de cette personne pour les dégâts subit. Les employés de Delticom ou les entreprises affiliées avec Delticom tel que défini par la section 15 ff de la loi allemande sur les sociétés par action ainsi que leurs proches et tout autre personne impliquée dans la conception et l'implantation de cette opération sont exclus de la participation.

## **§8 Limitation de responsabilité**

La responsabilité de l'opérateur (indépendamment du caractère légal) existe seulement si les dégâts ont été causés par une violation coupable ou est attribuable à une action volontaire ou une négligence grave. Si l'opérateur est responsable en accord avec le paragraphe ci-dessous en ce qui concerne la violation d'un contenu avec obligation contractuelle mais n'a pas fait preuve d'action volontaire ou de négligence grave, la responsabilité sera limitée dans la mesure de ce à quoi l'opérateur pouvait s'attendre au moment de la conclusion du contrat sur la base des circonstances connues au moment donné. Les limitations ci-dessous de la responsabilité ou de l'exclusion ne s'appliquent pas dans un cas d'atteinte coupable à la vie, à un membre ou à la santé, dans le cas de responsabilité via la Loi de Responsabilité des Produits ou dans le cas d'une obligation contractuellement établie d'indemniser, sans prendre en compte qui est en faute ou si les circonstances spécifiques amenant la responsabilité ont été frauduleusement occultées. Dans la mesure où la responsabilité de l'opérateur est exclue ou limitée en accord avec les provisions de l'exclusion de responsabilité, cela s'applique aussi à la responsabilité personnelle des organes, employés, représentants, et agents indirects. L'opérateur n'accepte aucune responsabilité en cas de dégâts, pertes, blessures, ou déception causée par la participation à la promotion ou par la réception du prix. L'opérateur n'est pas responsable en cas de problèmes ou malfunctions techniques des réseaux de téléphone ou de connexion téléphoniques, de systèmes de réseau en ligne, serveurs, fournisseurs, matériel ou logiciel informatique, e-mail ou informations reçues suite à un problème technique ou un encombrement des données sur Internet, le réseau téléphonique, un site Internet ou une combinaison des cas ci-dessus. De plus, l'opérateur n'est pas responsable des dégâts aux logiciels ou matériel des participants causé par ou résultant de la participation à l'opération.

## **§9 Information supplémentaire**

Un recours légal est exclu. Si une clause de ces conditions de participation est ou devient invalide partiellement ou en totalité, la validité des clauses restantes et de ces conditions de participation ne sera pas affectée. A la place de la clause invalide, la clause légalement permise avec le sens et l'objectif exprimé s'en rapprochant le plus sera appliqué. Le même principe s'applique conformément dans le cas où ces conditions de participation contiennent une faille involontaire. Le lieu compétent juridiquement est Hanover en Allemagne, dans la mesure où cela est permise.

La participation à l'opération est exclusivement soumise aux conditions indiquées dans ce document.